



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD
Uganda Advanced Certificate of Education

P372/1 CHINESE

SCORING GUIDE
FOR THE SAMPLE PAPER

A 部分：阅读

Item 1.

The candidate is expected to read the given passage and respond to 5 tasks demonstrating the ability to,

- ❖ *Identify and explain main ideas and key details in written texts.*
- ❖ *Infer and draw conclusions from given information.*
- ❖ *Apply learnt knowledge accurately, appropriately and independently in both familiar and new situations.*
- ❖ *Analyse themes and cultural values from texts.*
- ❖ *Relate themes and ideas from the text to their everyday life.*

Possible responses

- a) 因为她觉得学习很难，需要花很多时间和努力。她对学习没有太大的兴趣。 Or any other reasonable and correct response.
- b) 我觉得她可能遇到了学习态度和 时间管理 的问题。
Or any other response that is correct.
- c) 这句话的意思是，如果父母小时候没有好好管孩子，孩子长大以后可能会变得不负责任，不尊重别人，或者不愿意接受别人的意见。
- d) 我觉得他应该买“孩子不能不管”这本书。因为马婷婷已经出现了一些问题，父母需要学习怎么样正确地教育和帮助孩子，而不是完全不管孩子。 A candidate can choose any other book and give reasonable and correct responses
- e) 这个故事告诉社会和父母，教育孩子的时候应该有爱和耐心，多关心孩子的成长。这样，孩子才会更好地成长。
Or any other lesson that is correct.

Item 2 翻译

The candidate is expected to translate the given passage from English to Chinese,

- ❖ *Maintaining the meaning and keeping in mind grammatical correctness.*
- ❖ *Maintaining originality in the message.*
- ❖ *Writing the text in a coherent manner using Chinese characters.*
- ❖ *Bringing out the message with no omission or addition.*
- ❖ *Using appropriate Chinese vocabulary when interfaced with key words in the text.*

Possible responses

这是 Rwenzori 山 的一张 照片/图片。它是 乌干达 最高的 山。画家/艺术家 叫 Bwambale。他 是一位/一个 很有名的 艺术家。Rwenzori 山

在乌干达西部的 Kasese/Rwenzori 山在 Kasese, 乌干达的西边。Rwenzori 山顶有雪, 很多人都害怕爬这座山。

每年, 很多 (从...来) 来自不同国家的游客, 比如中国, 美国等等, 都会来参观 Rwenzori 山。Rwenzori 山的风景/景色很漂亮, 有很多动物, 鸟, 树和花。游客常常在那里/拍照/拍很多照片。在山旁边, 有很多商店。游客可以在那里买乌干达的文化的东西/物品, 比如衣服, 鞋子, 包, 照片和画。

B 部分: 写作

The candidate is expected to read the scenario presented and produce a document to address the problem presented in the scenario. The Candidate,

- ❖ *Chooses a format appropriate to the task and includes all required aspects of that format. the appropriate format*
- ❖ *Demonstrates possession of relevant knowledge for properly solving the problem in line with the scenarios and tasks.*
- ❖ *Correctly applies the necessary conventions of language, i.e. grammar, orthography, punctuation and style.*

Possible responses

Item 3

考生者需要写一封信给已经转学的同学, 告诉她你一个人去旅行的经历。你需要介绍你去了什么地方, 说明在旅行中做了什么, 看到的风景怎么样。说说遇到的问题, 以及他/她是怎么解决这个问题/有什么特别或者有趣的经历。还要说一说旅行让他/她有什么感受。考生者需要使用正确的书信格式。写出正确的汉子, 并使用正确的语法结构。

Item 4

考生者需要写一篇演讲, 像全校同学说明学校最近出现感冒和咳嗽的情况。你需要介绍目前的情况, 告诉同学们怎么样保护身体, 以及已经生病的同学应该怎么样做才能早点儿好起来。最后, 你要提醒大家注意个人卫生, 多喝水, 多休息, 保护自己的身体健康。